



# Conseils d'entretien et garantie

Systeme de couchage



Bonne nuit. Bonne journée.

# Contenu

- 3 Bienvenue
- 5 Votre garantie Hüsler Nest
  - 5 Veuillez maintenant enregistrer votre produit!
  - 6 Les composantes du système de couchage
  - 9 Prestations de garantie
- 13 Soin et entretien
  - 14 Sur-matelas
  - 19 Housses de matelas
  - 22 Matelas & Topper
  - 24 Sommiers
  - 25 Support d'adaptation
- 27 Élimination & Contact



Patrick Egloff, CEO

## Bienvenue

dans l'univers Hüsler Nest –  
axé sur la qualité de sommeil et de bien-être!

**Toutes nos félicitations! Vous venez d'opter pour un produit naturel, qui allie haute qualité et durabilité. Merci de votre confiance!**

Vous allez maintenant pouvoir passer vos nuits dans un vrai sensation de nid douillet! Votre nouveau lit va vous offrir un sommeil de qualité, apaisant et relaxant. Votre Hüsler Nest sera ravi de partager vos moments de repos, de réflexion, de tendresse, de lecture et de sommeil.

Ayez ce carnet toujours à portée de main afin de pouvoir profiter à tout moment de ses précieux conseils sur comment prendre soin et bien entretenir votre lit naturel. Ainsi, celui-ci restera longtemps propre, hygiénique et plein de fraîcheur comme au premier jour.

Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction avec votre tout nouveau Hüsler Nest. Dormez bien... ...pour bien commencer la journée du lendemain!



# Votre garantie Hüsler Nest

Veillez maintenant enregistrer votre produit!

**Tous nos produits sont méticuleusement vérifiés (qualité des matériaux et du fonctionnement) avant d'être livrés.**

Nos produits sont fabriqués à partir de matières naturelles et ce, sans utiliser de fixateurs. Leurs dimensions peuvent donc présenter des variations.

L'Hüsler Nest est composé de différents éléments car les matières ouvragées dont il est constitué ont des durées de vie différentes.



Scanner le code QR,  
remplir le formulaire et  
activer la garantie.

Chacun de ces éléments peut être remplacé séparément et facilement.

Profitez des prestations de garantie ci-dessous contre d'éventuels défauts au niveau des matières employées, sous réserve toutefois que les indications d'entretien du produit aient bien été suivies.

Enregistrez maintenant votre produit à l'aide du code QR illustré ou sur le site Internet de Hüsler Nest. Cela simplifiera la procédure de garantie en cas de défaut.

## Les composantes du système de couchage

«Original» – une logique synonyme de solution hors pair fondée sur la simplicité.

Concernant cette version, les quatre composantes du système de couchage sont indépendantes entre elles. Ces composantes sont les suivantes: sur-matelas, matelas en latex naturel, sommier Liforma et support d'adaptation. Cette composition réduite à l'essentiel affiche déjà plus de 40 années d'excellents résultats. Vous avez le choix entre différentes variantes de support d'adaptation, de matelas et de sur-matelas.

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 | <b>Sur-matelas</b><br>«pour la thermorégulation» | 2 | <b>Matelas en latex naturel</b><br>«pour le confort»       |
| 3 | <b>Sommier Liforma</b><br>«pour le soutien»      | 4 | <b>Support d'adaptation</b><br>«pour supporter l'ensemble» |



Version «Original»



Version «DeLuxe»

«DeLuxe» – A la fois esthétique et fonctionnel.

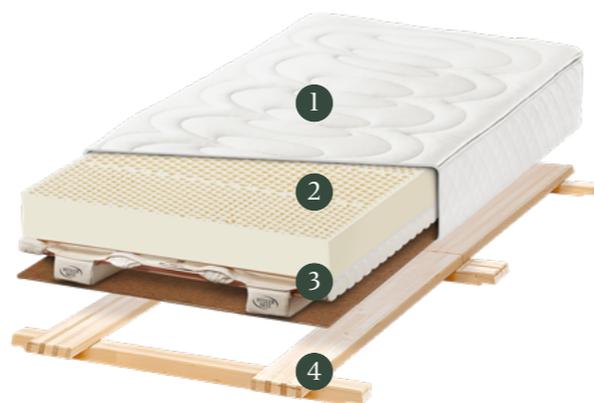
Le modèle «DeLuxe» est inspiré du système de couchage classique «Original» d'Hüsler Nest. La différence entre les deux est que dans le cas de la version «DeLuxe» le sur-matelas et le matelas (enveloppés dans une housse) constituent une seule et même unité. Ces deux composantes sont reliées entre elles par une fermeture éclair et donc faciles à séparer au moment de les aérer ou de les nettoyer. La version «DeLuxe» offre par conséquent non seulement des avantages esthétiques mais aussi, tout comme la version «Original», des éléments séparables facilitant la manipulation et l'entretien.

**«Designa» – une solution compacte et moderne pour lits sans bâti.**

Le modèle «Designa» se distingue par la modernité de son style. Ce système démontre qu'il est possible de décliner une tradition éprouvée selon une forme moderne. Ainsi, la composition est identique à celle de l'«Original», avec toutefois cette différence que les composantes: sommier Liforma, matelas et sur-matelas, sont enveloppés dans une housse.

La plaque «coco-bambou» intégrée assure un look parfait, même dans un lit rembourré. De plus, il renforce la structure et améliore la stabilité.

Le sur-matelas est également relié à la housse du matelas par une fermeture éclair et peut donc, comme pour la version «DeLuxe», être séparé facilement, ce qui simplifie la manipulation et l'entretien.



Version «Designa»

- 1 **Sur-matelas**  
«pour la thermorégulation»
- 2 **Matelas en latex naturel**  
«pour le confort»
- 3 **Sommier Liforma**  
«pour le soutien»
- 4 **Support d'adaptation**  
«pour supporter l'ensemble»

**Prestations de garantie**

**Généralités**

- le bois étant un produit naturel, sa teinte peut varier et des différences apparaissent au niveau de sa structure.
- L'état et la longévité sont fonction de l'utilisation du produit.

**Sommier Liforma & Futon**

- Variations dimensionnelles possibles: +/- 2% (dans le sens de la longueur)
- 10 ans de garantie totale sur tous les composants



Sommier Liforma



Sommier Futon

### Matelas en latex naturel, mousse & Topper

- 10 ans de garantie avec diminution de 10 % (par année d'utilisation) de la valeur du prix de vente.
- Variations dimensionnelles possibles: en longueur: 2 % / en largeur: 2 % / en hauteur: 10 %



(ci-dessus, de gauche à droite: matelas 2Flex, 2Flex Wave, Firm / ci-dessous, de gauche à droite: matelas Honey, RetroDuo, Avent O2, Topper)

### Support d'adaptation & moteurs

- Hüsler Nest accorde une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie porte sur les défauts éventuels de fabrication ou d'esthétique.
- Moteurs: 2 ans de garantie sur tous les composants
- le bois étant un produit naturel, sa teinte peut varier et des différences apparaître au niveau de sa structure. L'état et la longévité sont fonction de l'utilisation.



(ci-dessus, de g. à dr.: support d'adaptation de base, support d'adaptation fixe, support d'adaptation tête et pieds réglables / ci-dessous, de g. à dr.: support d'adaptation avec 1 moteur, 2 moteurs «Plus», 4 moteurs)

### Housses de matelas & sur-matelas

- 2 ans de garantie à compter de la date d'achat. Cette garantie porte sur les défauts éventuels de fabrication ou d'esthétique.
- Variation de poids +/- 15 % correspond à la marge de tolérance normale de la branche.
- Hüsler Nest n'utilise pas de fixateurs chimiques, c'est pourquoi des variations de dimensions jusqu'à 5 % sont possibles.



(de g. à dr.: sur-matelas «Original» laine de mouton, coton-lin, coton et sur-matelas «DeLuxe» et «Designa»)

### Cadres de lit & tables de chevet en bois

- le bois étant un produit naturel, sa teinte peut varier et des différences apparaître au niveau de sa structure. L'état et la longévité sont fonction de l'utilisation du produit.
- Hüsler Nest accorde une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie porte sur les défauts éventuels de fabrication ou d'esthétique.



(de g. à dr.: cadres de lit Quiétude, Comfort, Moon, Onira et tables de nuit Cube, Loft)  
Vous trouverez plus de détails sur l'entretien des cadres de lit en bois massif dans la brochure «Conseils d'entretien et garantie lits en bois massif et lits rembourrés».



## Soin et entretien

Apprenez en plus des maintenant!

**En prenant bien soin de votre produit Hüsler Nest et en l'entretenant correctement, vous prolongerez sa durée de vie.**

Le lit est notre lieu de repos, qui permet au corps et à l'esprit de se ressourcer. Il va sans dire que la qualité d'entretien compte beaucoup.

Afin qu'il vous donne longtemps entière satisfaction, veuillez consulter sur notre site Web nos conseils pour bien prendre soin de votre produit Hüsler Nest et bien l'entretenir.



Scannez le code QR ou visitez le site web de Hüsler Nest pour en savoir plus!

# Sur-matelas

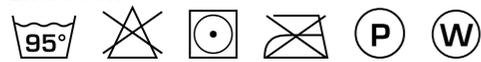
La nuit, pendant votre sommeil, vous perdez 3 à 7 dl d'humidité. Cette humidité doit être évacuée le plus rapidement possible afin de garantir un climat de sommeil toujours sain, sec et hygiénique, Hüsler Nest utilise uniquement des

matières naturelles, respirantes. Les sur-matelas sont faciles à entretenir et à aérer, ils restent ainsi hygiéniques et frais.



## Coton «Original»

### Entretien



- Est livré surdimensionné et doit être lavé à 95 °C avant le premier usage. Ainsi, il rétrécit de 7% et aura la bonne taille.
- Laver et sécher conformément aux instructions de lavage des pages 16 et 17.

- Aérer régulièrement
- Nous vous recommandons de remplacer le sur-matelas au bout de 5 à 7 ans au maximum.

## «Original» laine de mouton

### Entretien



- Autonettoyant
- Aérer régulièrement (de préférence les jours de brouillard car la laine de mouton adore l'humidité de l'air).
- Secouer légèrement.
- Éliminer les taches avec beaucoup d'eau minérale gazeuse (l'apparition de salissures au niveau des bords du revêtement est inévitable).
- Ne pas utiliser l'aspirateur.
- Ne pas exposer au soleil car cela rendrait la laine friable.
- Nous vous recommandons de remplacer le sur-matelas au bout de 5 à 7 ans au maximum, car le pouvoir autonettoyant de la laine de mouton décroît au fil du temps.



Version Solo / light



Version Duo / medium

## «Original» coton-lin

### Entretien



- Aérer régulièrement et secouer légèrement
- Nous vous recommandons de remplacer le sur-matelas au bout de 5 à 7 ans au maximum.



## Conseil de lavage produits en coton et lin

### Lavage

- Seulement un sur-matelas ou une couette par lavage/séchage (bien tenir compte de la taille de tambour indiquée dans le tableau).
- Bien respecter la température de lavage recommandée, laquelle figure sur l'étiquette de l'article.
- Sélectionner un programme de lavage en douceur (essorage: pas plus de 600 tours).
- Sélectionner «Plus d'eau» afin d'obtenir un rinçage optimal de l'article.
- Utiliser uniquement de la lessive liquide.

### Séchage au sèche-linge

- Avant le séchage, étirer l'article (encore mouillé) afin qu'il reprenne sa forme.
- L'introduire ensuite dans le sèche-linge.
- Bien respecter la température de séchage recommandée et choisir le programme pour textiles fragiles.
- Pendant le séchage, sortir plusieurs fois l'article et lui redonner du volume avec les mains.
- Quand le séchage est terminé, tout de suite sortir l'article du sèche-linge.
- Si après ce premier séchage il est encore humide, répéter la procédure.

Dimension	Sur-matelas en coton-lin Original / DeLuxe / Designa	Sur-matelas en coton Original
jusqu'à 90 × 220 cm	7 à 8 kg appareil domestique	5 kg appareil domestique
jusqu'à 100 × 220 cm	9 à 10 kg appareil domestique	7 à 8 kg appareil domestique
à partir de 120 × 200 cm	Grosse machine / industrielle	Grosse machine / industrielle

## «DeLuxe» & «Designa» cotton-lin

### Entretien



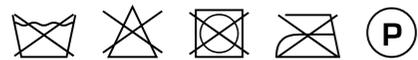
- Aérer régulièrement
- Nous vous recommandons de remplacer le sur-matelas au bout de 5 à 7 ans au maximum.

- Laver et sécher conformément aux instructions de lavage des pages 16 et 17.



## «DeLuxe» & «Designa» laine de mouton

### Entretien



- Autonettoyant
- Aérer régulièrement (de préférence les jours de brouillard car la laine de mouton adore l'humidité de l'air).
- Éliminer les taches avec beaucoup d'eau minérale gazeuse (l'apparition de salissures au niveau des bords du revêtement est inévitable).

- Ne pas utiliser l'aspirateur.
- Ne pas exposer au soleil car cela rendrait la laine friable.
- Nous vous recommandons de remplacer le sur-matelas au bout de 5 à 7 ans au maximum, car le pouvoir autonettoyant de la laine de mouton décroît au fil du temps.

# Housses de matelas

## Version «Original»

### Entretien



- Après le lavage: étirer l'article (humide) pour lui redonner sa forme initiale.



## Partie inférieure «DeLuxe» & «Designa»

### Entretien



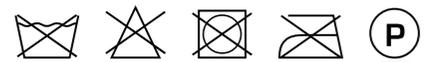
- Après le lavage: étirer l'article (humide) pour lui redonner sa forme initiale.



Conseils d'entretien et garantie

## Housse rembourrée Titlis

### Entretien



- Non lavable



# Matelas

## Matelas en latex naturel & Topper

Les matelas en latex naturel sont composés à 100 % de latex naturel et sont très souples et flexibles. Selon le modèle, ils présentent une élasticité ponctuelle ou de surface ainsi qu'une élasticité permanente, ce qui évite les points de pression et les troubles de la circulation sanguine. Le latex naturel est, de par sa nature, respirant et bactériostatique.

### Entretien

- Nettoyer par voie humide, avec de l'eau.
- Le latex étant un produit naturel sensible aux ultraviolets, son degré d'usure varie selon les cas. Veuillez par conséquent veiller à ce que votre lit ne soit pas exposé aux ultraviolets. Pour cela, l'installer à un endroit approprié de la chambre, fermer les rideaux ou utiliser un plaid.



- Le latex naturel se décolore et se décompose sous l'effet des rayons UV. C'est un processus naturel. S'il devient jaune foncé/brun et friable, il doit être remplacé.

- Veuillez toujours manipuler délicatement le matelas en latex naturel. Tirer fortement sur une extrémité de celui-ci peut provoquer des fissures. Ce qui, toutefois, ne nuira pas à son confort de couchage ni à la durée de vie.

## Matelas en mousse froide

Le matelas en mousse froide présente une élasticité ponctuelle inférieure à celle du latex naturel et donne par conséquent l'impression d'être plus

- Pour conserver le confort de couchage habituel, nous vous recommandons de remplacer le matelas après 10 à 15 ans maximum.

statique à la personne allongée dessus. Pour un confort optimal, la face avec picots doit regarder vers le haut.



Avent O2

# Sommiers

## Liforma et Futon

Le sommier comporte un textile de haute qualité, 100% coton. Les bandes latex et les trimelles en bois massif s'adapteront exactement à votre morphologie. Les points d'appui étant parfaitement positionnés du point de vue statique, les trimelles

ne fléchissent pas, même après de nombreuses années d'utilisation. Toute la surface sur laquelle le corps est allongé est très élastique et lui offre un soutien optimal.

### Entretien

#### Trimelles

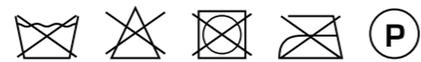
- Au niveau de la couche supérieure: les faire pivoter régulièrement sur leur axe. Attention! Faire pivoter les trimelles, sans qu'elles sortent de leur gaine en textile, afin qu'elles conservent toute leur élasticité.
- Ne jamais appliquer de cire ou de laque car cela empêcherait le matériau de respirer.

#### Longerons en latex

- Ne pas exposer à la lumière du soleil et aux ultraviolets.
- Nous recommandons de changer les bandes latex au bout de 10 à 15 ans au maximum.

#### Textile

- Passer de temps en temps, délicatement, l'aspirateur sur le tissu de coton.



Sommier Liforma



Sommier Futon

# Support d'adaptation

## avec ou sans moteur & de base

Le support d'adaptation et de base constitue la structure, stable, soutenant votre Hüsler Nest. Le bâti est tout en métal (sauf le support d'adaptation avec moteurs). Il est constitué de bois massif

laissé dans son état naturel, et comporte deux points d'appui longitudinal, sur lesquels repose le sommier.

### Entretien

#### Sans moteurs & de base

- Passer dessus, de temps en temps, un chiffon humide
- Ne jamais appliquer de cire ou de laque sur le bois car cela l'empêcherait de respirer.

#### avec moteurs

- Débrancher le connecteur de la prise femelle et passer un chiffon sec sur la structure de support.
- Remplacer les piles dès que nécessaire, au plus tard tous les 2 ans.
- En cas de dysfonctionnement: veuillez consulter le «check-up de 5 minutes» indiqué sur le site Web



De base

Fixe

Avec tête et pieds réglables



1 moteur

2 moteurs &  
2 moteurs Plus

4 moteurs



# Élimination & recyclage

Les cycles de matières aident notre environnement

**Tous les composants de Hüsler Nest sont fabriqués à partir de matériaux naturels non traités et laissés à l'état naturel.**

Cela présente des avantages non seulement pour vous personnellement, mais aussi pour l'environnement. En effet, tous les produits Hüsler Nest peuvent être éliminés de manière écologique à la fin de leur longue durée de vie. Comme il s'agit de matières premières renouvelables, ils présentent également un excellent bilan carbone.

## Contact

Siège principal

**Hüsler Nest AG**  
Flughafenstrasse 45  
CH-2540 Grenchen  
info@huesler-nest.ch

Pour savoir comment éliminer correctement votre Hüsler Nest, consultez notre site Internet.



Scanner le code QR pour en savoir plus.

Allemagne, Autriche, Belgique,  
Luxembourg et Pays-Bas

**Hüsler Nest Vertriebs GmbH**  
Am Langen Acker 10  
DE-36124 Eichenzell  
info@huesler-nest.de

# Sur ce, dormez bien!



Nos conseillers et conseillères en sommeil qualifiés se tiennent volontiers à votre disposition pour répondre à toutes questions.

Visitez-nous aussi sur le web!